

# Paged


---

G A R  
D E  
N



2020



A photograph of a wooden outdoor dining set on a green lawn. The set includes a square table with a thick top and a base of four legs joined at the bottom in an X-shape. There are four chairs with a slatted back and a dark blue cushioned seat. On the table, there is a glass pitcher of water, several glasses, and a small wooden tray. In the background, there is a large bush of purple flowers and a dark green hedge.

Ziemia ma muzykę dla tych, którzy słuchają. Bliskość przyrody i doświadczanie jej harmonijnego piękna wszystkimi zmysłami to jedno z najgłębiej zakorzenionych źródeł przyjemności. Tego doświadczenia nie da się niczym zastąpić, ale można je dopełnić. Ciepłą i osobistą atmosferę spotkań w ogrodzie lub na tarasie gwarantują meble, wykonane z naturalnych materiałów, cechujące się subtelnym, wyważonym wzornictwem.

Polegając na swoim niemal 140-letnim doświadczeniu w produkcji mebli, z radością oddajemy w Państwa ręce katalog naszej nowej marki. Paged Garden powstała, by długowieczne meble wykonywane ręcznie i z rzemieślniczą precyzją mogły Was cieszyć także poza ścianami Waszych domów.

*The earth has music for those who listen. The proximity of nature and experiencing its harmonious beauty with all senses is one of the deepest-rooted sources of pleasure. This experience cannot be replaced, but it can be enhanced. The warm and personal atmosphere of meetings in the garden or on the terrace is guaranteed by furniture made of natural materials, characterized by a subtle, balanced design.*

*Relying on our almost 140 years of experience in furniture production, we are happy to present you with the catalog of our new brand. Paged Garden was created so that long-lasting furniture made by hand and with craft precision can enjoy you also outside the walls of your homes.*



# WRB<sup>©</sup>

Natura jest piękna w swojej nieprzewidywalności. Dlatego stworzyliśmy technologię **WRB**, by mogli Państwo w pełni cieszyć się wysokiej klasy meblami, bez obaw o szkodliwy wpływ czynników atmosferycznych.

**WRB** (Weather-Resistant Beech) zabezpiecza drewno przed odbarwieniami, rozszczepieniem, zawilgoceciem lub wysuszeniem oraz uszkodzeniami mechanicznymi. Standardowe krzesło, wyniesione na zewnątrz, nie jest w stanie utrzymać swojej jakości, będąc narażonym

na działanie promieniowania UV, wysokich temperatur, czy wilgoci (w tym np. opadów deszczu). Problemem dla niego może być także funkcjonowanie na obszarach nadmorskich, gdzie sól, zawarta w powietrzu, może doprowadzić do naruszenia powłoki zewnętrznej i korozji na styku elementów metalowych i drewna. **WRB** pozwala nadać meblom wyjątkową wytrzymałość i długowieczność.



*Nature is beautiful in its unpredictability. That is why we have created **WRB** technology so that you can fully enjoy high-class furniture without worrying about the harmful effects of weather conditions.*

**WRB** (Weather-Resistant Beech) protects wood against discoloration, splitting, moisture or drying as well as mechanical damage. A standard chair, taken outside, is not able to maintain its quality, being exposed to UV radiation, high temperatures or humidity (including rainfall). The problem for it may also be functioning in coastal areas, where salt, contained in the air, can lead to a violation of the outer coating and corrosion at the interface of metal and wood. **WRB** allows to give furniture exceptional durability and longevity.



**RESISTANCE TO MOISTURE  
AND TEMPERATURE**

*tests in the ARALAB  
climate cabin Sherwin-  
Williams laboratory in  
Marsta (Sweden)*

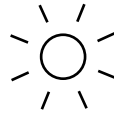


**ODPORNOŚĆ  
NA WILGOĆ  
I TEMPERATURY**

**testy w kabinie  
klimatycznej ARALAB  
Laboratorium Sherwin-  
Williams w Maersta  
(Szwecja)**

**RESISTANCE  
TO SUNLIGHT**

*UV paint coating tests  
performed according to ISO  
11507: 2007*



**ODPORNOŚĆ NA  
PROMIENIE SŁONECZNE**

**testy powłoki  
lakierniczej na działanie  
promieniowania UV,  
wykonane wg normy  
ISO 11507:2007**

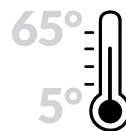
**RESISTANCE  
TO SALINITY**

*tests in the chamber for  
cyclic corrosion tests, made  
according  
to ISO 9227: 2012*



**ODPORNOŚĆ  
NA ZASOLENIE**

**testy w komorze do  
cyklicznych badań  
korozyjnych, wykonane  
wg normy ISO 9227:2012**



*WRB Technology keeps  
furniture safe from deformation  
in 5–65°C temperature range.*

W przedziale 5–65°C  
meble wykonane w technologii  
WRB są zabezpieczone przed  
odkształcaniem się.

# BREVA



BREVA

oak · dąb



  
900 465 574 430

netto weight · waga netto  
8 kg


back · oparcie:  
**solid · lite drewno**  
seat · siedzisko:  
**solid · lite drewno**

design · projekt:  
**Paged Team**

BREVA

oak · dąb



  
740 1000 2000

netto weight · waga netto  
73 kg

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**













# TIVANO



## TIVANO

oak · dąb



820 572 538 430 650

netto weight · waga netto  
**11 kg**

back · oparcie:  
**solid · lite drewno**  
seat · siedzisko:  
**solid · lite drewno**

design · projekt:  
**Paged Team**

## TIVANO

oak · dąb



740 1000 2400

netto weight · waga netto  
**85 kg**

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**

















# SONDO



## SONDO

**oak · dąb**



306 684 2002

netto weight · waga netto  
**29 kg**

back · oparcie:  
**solid · lite drewno**

seat · siedzisko:  
**upholstered · tapicerowane**

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**









*STACKABLE up to 8 pcs.*

**SZTAPLOWANE do 8 szt.**







4 LEVELS  
—  
4 POZIOMY



# LESTE



## LESTE

oak · dąb



880 840 800 295 577

netto weight · waga netto  
32,5 kg

back · oparcie:  
**solid · lite drewno**  
seat · siedzisko:  
**upholstered · tapicerowane**

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**

## LESTE ottoman

oak · dąb



880 840 800-1387 295 577

netto weight · waga netto  
39,5 kg

back · oparcie:  
**solid · lite drewno**  
seat · siedzisko:  
**upholstered · tapicerowane**

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**



## LESTE BENCH

---

oak · dąb



880 1440 800 295 577

netto weight · waga netto  
45 kg

---

back · oparcie:  
**upholstered · tapicerowane**  
seat · siedzisko:  
**upholstered · tapicerowane**

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**

## LESTE

---

oak · dąb



550 890 1400

netto weight · waga netto  
44 kg

---

design · projekt:  
**Grzegorz Wit**







# ACCESORIES · AKCESORIA

BREVA *cushion · poduszka*

---

Italsenso VORTICE



TIVANO *cushion · poduszka*

---

Italsenso VORTICE



TIVANO *double cushion · poduszka*

---

Italsenso VORTICE



SONDO *cushion · poduszka*

---

Italsenso VORTICE



## WOOD PROTECTOR

---



content · zawartość:  
**100 ml**

---

**included · w zestawie:**

wood protector · impregnat  
cloth · ściereczka

**consumption · zużycie:**

100 ml of the agent is enough to  
maintain the table and six chairs set

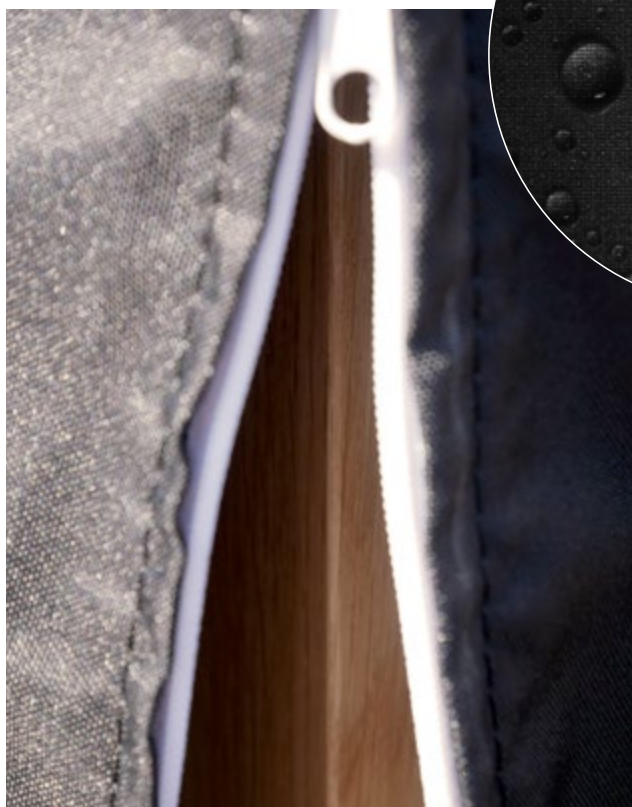
100 ml środka wystarczy  
na konserwację zestawu  
stół i sześć krzesel

**notice · uwagi:**

we recommend using the product  
after each summer season

rekomendujemy stosowanie  
środka po każdym sezonie letnim

# COVERS · POKROWCE



waterproof fabric · tkanina wodoszczelna

## WARRANTY TERMS FOR WRB® FURNITURE

- maintenance with Paged Wood Protector
- clean according to the instructions
- place on a solid surface
- store under Paged Garden covers in winter

## WARUNKI GWARANCJI MEBLI WRB®

- konserwować środkami Paged Wood Protector
- czyścić zgodnie z instrukcją
- stawiać na utwardzonym podłożu
- w okresie zimowym przechowywać w pokrowcach Paged Garden



BREVA cover · pokrowiec

---



BREVA cover · pokrowiec

---



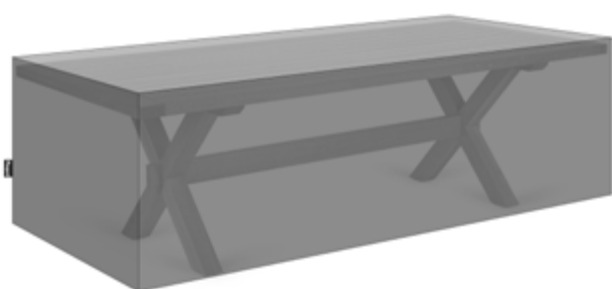
TIVANO cover · pokrowiec

---



TIVANO cover · pokrowiec

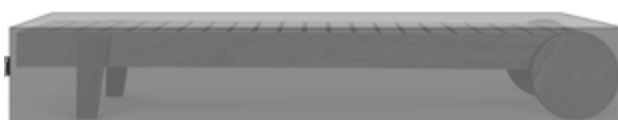
---



SONDO cover · pokrowiec

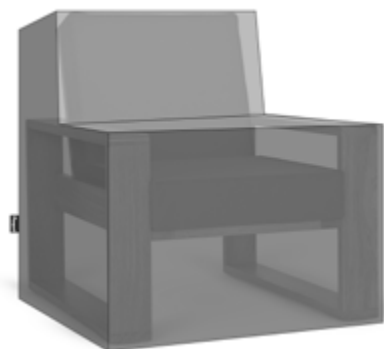
---

*\*) covers for more than 1 item available on individual order · pokrowce na więcej niż 1 szt. dostępne na indywidualne zamówienie*



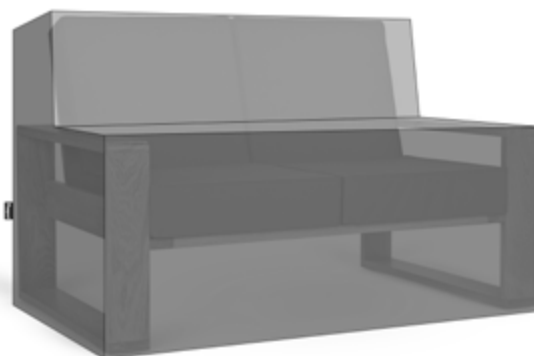
LESTE cover · pokrowiec

---



LESTE cover · pokrowiec

---



LESTE cover · pokrowiec

---



**Covers should be put on dry furniture ONLY!**

**Pokrowce należy nakładać WYŁĄCZNIE na meble osuszone!**

## HOW TO CARE FOR **WRB** FURNITURE

*Furniture made using WRB technology is manufactured from solid wood permeated with an impregnating agent. The impregnating agent penetrates deep into the pores of the wood and fills them, enriching and stabilising the structure of the wood and making the furniture suitable for outdoor use. When applied, the impregnating agent accentuates the natural beauty and structure of the wood. For this reason, certain inherent, natural features of the wood, such as knots and medullary rays, may be visible either in individual components in an item of furniture, as well as, in individual items of furniture. This makes each product unique in appearance.*

### JAK DBAĆ O MEBLE **WRB**

Drewno i okleina są materiałami naturalnymi posiadającymi zróżnicowane odcienie, zakrzywienia włókien, kolorystykę, słoje, ilość sęków, promienie rdzeniowe zależne od warunków siedliskowych drzewa, z którego zostały pozyskane.

Powierzchnie mebli wykończonych olejami wymagają właściwej pielęgnacji i regularnej konserwacji. Aby jak najlepiej zachować naturalny wygląd drewna, meble powinny być olejowane dwa do trzech razy w roku lub częściej w razie potrzeby. Zestaw do konserwacji mebli olejowanych można zakupić w salonach oferujących nasze meble.



Konserwację mebli w technologii WRB należy przeprowadzać minimum RAZ NA 9 MIESIĘCY.

Do konserwacji mebli używaj wyłącznie środka „Wood Protector” zalecanego przez Paged Meble.

Meble przed konserwacją powinny być czyste i suche.

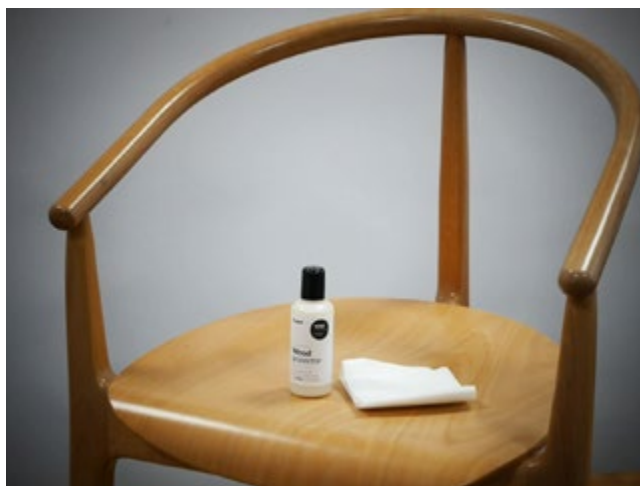
Przed rozpoczęciem konserwacji należy usunąć wszelkie zabrudzenia.

*Maintenance of furniture made using WRB technology should be carried out at least once every 9 months, in accordance with the instructions attached to the preservative.*

*Only the preserving agent recommended by the furniture manufacturer should be used for treating the wood.*

*Furniture intended for the preservation process should be clean and dry.*

*Before commencing the preservation process, remove any smudges.*



Na oczyszczoną powierzchnię nanieść równomiernie środek konserwujący i pozostawić na kilka minut.

*Apply the preservative evenly to the cleaned surface and leave it for several minutes.*



Nadmiar płynu zetrzeć ściereczką i pozostawić mebel do wyschnięcia na około 2 godziny.

*Remove any excess using a piece of cloth – let the furniture dry for 2 hours.*



Dla uzyskania lepszego efektu zaleca się powtórzenie procesu konserwacji.

*For better results, it is recommended to repeat the maintenance process.*



VIDEO: [youtu.be/tWMDJN4GG\\_U](https://youtu.be/tWMDJN4GG_U)





Meble Paged GARDEN są produkowane w dużej mierze ręcznie, przez wykwalifikowanych rzemieślników o bogatym doświadczeniu w obróbce drewna. Dzięki temu, każdy z modeli opuszczających naszą fabrykę jest na swój sposób niepowtarzalny i naznaczony osobowością swojego twórcy. Pozwala to także na precyzyjną obróbkę detali i nadanie produktowi najwyższej jakości, niemożliwej do uzyskania w zautomatyzowanej produkcji masowej.



*Paged GARDEN furniture is manufactured largely by hand, by qualified craftsmen with extensive experience in woodworking. Thanks to this, each of the models leaving our factory is unique in its own way and marked by the personality of its creator. It also allows for precise machining of details and giving the product the highest quality, impossible to obtain in automated mass production.*

Jest tylko jedno środowisko. Ekosystem, z którego pozyskujemy zasoby, jest tym samym środowiskiem, w którym funkcjonujemy my i nasi klienci. Od niemal 140 lat działamy tak, aby minimalizować straty środowiskowe oraz równoważyć stan zasobów, które pozyskujemy. Traktujemy środowisko jako całość i dbamy o nie na wielu poziomach jednocześnie, tworząc w ten sposób sprawny, autopoje-tyczny system interakcji z otoczeniem. Drewno i inne

materiały do produkcji, takie jak m.in. sklejka czy tkaniny, pozyskujemy wyłącznie z certyfikowanych źródeł. Wymagamy od naszych dostawców, aby drewno pochodziło ze specjalnie wyselekcjonowanych partii, oznaczonych znakiem FSC® (Forest Stewardship Council), a wykorzystywane materiały obiciowe spełniały standardy OEKO-TEX.



*There is only one environment. The ecosystem that supplies us is the same environment in which we and our clients live and operate. We have been minimizing environmental losses and balancing acquired resources for almost 140 years. We treat the environment as a whole and we take care of it in a number of ways simultaneously. Thus, we create an efficient, autopoietic system of interaction with the*

*environment. We obtain wood and other materials for production such as plywood or fabrics only from our certified sources. The suppliers are to acquire wood from specially selected batches marked with the FSC® mark (Forest Stewardship Council), whereas the upholstery materials have to meet OEKO-TEX standards.*











materiał:  
**dąb**



100  
dąb naturalny

This catalogue is for informational purposes only and does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code Act of Dz. U. 2014 r. poz. 121. Due to the limitations of printing technology, the colors shown in this catalogue may differ from the actual colors of furniture. Decorative items shown in the pictures are merely decoration arrangement and are not offered for sale by Paged Meble SA with headquarters in Jasienica. All data and information in this catalog should be consider binding in the month of printing (September 2018). Dimensions have been rounded to the nearest centimeters.

Niniejszy katalog ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy Kodeks cywilny z dnia 23.04.1964 r. (Dz. U. 2014 r. poz. 121). Z uwagi na ograniczenia wynikające z techniki druku, kolory zamieszczone w niniejszym katalogu mogą się różnić od rzeczywistych kolorów oferowanych mebli. Artykuły dekoracyjne prezentowane na zdjęciach aranżacyjnych stanowią jedynie dekorację i nie są oferowane przez Paged Meble S.A. z siedzibą w Jasienicy do sprzedaży. Wszystkie dane i informacje zawarte w katalogu należy traktować jako aktualne w miesiącu kierowania katalogu do druku (tj. wrzesień 2018 r.). Wymiary zostały zaokrąglone do pełnych centymetrów.

Paged Meble S.A. with its registered office in Jasienica hereby informs that due to the production processes and technologies as well as due to the structure of wood and natural veneers characterised by different shades, colours, rings, medullary rays and design depending on the habitat conditions of the tree from which they have been produced and because of the diversity of batches of goods, there may be certain differences in the shades of colours of particular pieces of furniture even in case of purchasing several pieces of the same product from a given furniture collection offered by Paged Meble S.A. with its registered office in Jasienica."

Paged Meble S.A. z siedzibą w Jasienicy informuje, iż z uwagi na procesy produkcyjne oraz technologiczne, jak również ze względu na strukturę drewna i oklein naturalnych posiadających zróżnicowane odcienie, kolorystykę, słoje i promienie rdzeniowe oraz rysunek w zależności od warunków siedliskowych drzewa, z którego zostały pozyskane, a także z uwagi na różnorodność partii towarowych mogą wystąpić różnice w odcieniach koloru poszczególnych mebli, nawet w przypadku zakupu kilku sztuk tego samego wyrobu, w ramach mebli z danej kolekcji mebli oferowanych przez Paged Meble S.A. z siedzibą w Jasienicy.



**Paged**

**G A R  
D E  
N**

[www.pagedmeble.pl](http://www.pagedmeble.pl)

Paged Meble sp. z o.o.  
Cieszyńska 99  
43-385 Jasienica, POLSKA  
tel.: +48 33 497 24 00  
jasienica@paged.pl